

みやこんじょ みんな、都城のひと

たぶんかきょうせい

多文化共生のすすめ

世界中、そして都城でも、グローバル化の動きがますます活発になっています。みなさんが今使っている文房具や着ている服も、ほとんど外国の人の手で作られたものです。

都市にも、たくさんの外国の方が住んでいます。そして、みんな、大事にしている「文化」を持っています。

「多文化共生」とは、このように国籍や民族などの異なる人々がお互いの文化的違いを認め合い、対等な関係を築こうとしながら、共に生きていくことです。



こんな経験
ありませんか？



あの人、近所の人と全然交わろうとしないわね。

でも実は...



あいさつしたいけど、何て言ったらいいのかなー。



ゴミ出しのマナーが悪いな。きっとあの外国の人が出したんだね。

でも実は...



すみません！ぼくが間違えて出しました。



共に生きるはじめての一步

□ 互いに向き合おう。

初対面で声をかけるのは誰でも気後れするもの。特に、少数派である外国の人からの声掛けは勇気がいります。私たちが日本人の方から声をかけてみましょう。

いろいろな「こんにちは」
Hello! (英語)、你好 (中国語)

日本語のあいさつも覚えてもらいましょう。

笑顔でね



□ ルールやマナーを教えましょう。

所変わればルールも変わります。ゴミ出しなど、住民の協力が必要なものは直接教えましょう。

□ 地区や学校の行事などに誘ってみましょう。

公民館加入を勧めてみましょう。地区の行事に参加してもらったり出身国の文化を紹介をしてもらったりして交流するといいかも知れません。

□ 気をつけましょう！こんな言葉の違い

× ガイジン ⇒ ○ 外国人、外国の方



「違い」を理解しよう！

外国の人から見た都城の人の面白い習慣

日本では

お礼を何度も言う

「私」と言う時鼻を指さす



手招きする時手のひらが下向き

国によって様々な「違い」があります。でも、「悪気」はありません。お互いに認め合いましょう。

外国では..

何回も言うとしつこい感じ

「私」と言う時胸のあたりを指さす

手招きする時手のひらが上向き



こんなことをしています

外国人市民対象の多文化共生事業

◆日本語学習支援◆

日本語講座（年24回程度）、日本語練習会（毎週金曜日）を開催しています。

◆生活ガイドブック作成◆

市役所の業務のほか都市での生活に必要なことを掲載。中国語版、英語版の防災マップ、医療ハンドブックなども配付しています。

◆生活相談◆

日常生活におけるアドバイスをしています。

◆子育て相談◆

子育て支援センターを中心に、育児中のご両親をサポートします。

◆ホームページでの情報提供◆

都市からの情報を中国語、英語で発信中です。

多文化共生についてのお問い合わせは

都市市民生活部生活文化課 国際化担当

TEL: 0986-23-2295 FAX: 0986-23-3223 Email: intl@city.miyakonojo.miyazaki.jp